Docket: 17518



PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Palent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
rk Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の過り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許論求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、良いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ENDOSCOPIC SURGICAL SYSTEM
<i>y</i>	
上記免明の明報書はここに激付されているが、下記の間がチェック されている場合は、この誰りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed onas United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正客によって補正された、特許請求範囲を含む上記明相客を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 属第365条(a)によるPCT国際出版について、 周第119条(a) ·(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出願または発明者証の出質、或いはPCT国際出版については

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box,

いかなる出願も、下記の伶内をチ	ェックすることにより示した。	International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出取			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2003-062049	JAPAN	07/03/2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	0	
(发导)	(国名)	(出版日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(孟号)	(国名)	(出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる	米国仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title 35	5. United States Code, Section application(s) listed below.	
国法典第35編119条 (e) 項の f	引益を主張する。	119(e) of any United States provisional		
(Application No.)	(Filing Date)	d at a more and bear to	Filling Date)	
(出願番号)	(出版日)		(出質日)	
奥第35編第120条に基づく利なるPCT国際出版についても、を主張する。また、本出版の各特35編第112条第1段に規定をPCT国際出版に関示されていな出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 が大国を担張し、マ米国を担塞される。 本を国第365条(c)に基づく対法 を同第365条(c)に基米国が には、大国の主題が、米国出版出版 大子は、その間が、米国出版出版と 大子は、大子は、大子は、 でいい国際規則は、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 で	I hereby claim the benefit under Title 35 120 of any United States application(s), International application designating the and, insofar as the subject matter of eac application is not disclosed in the prior I international application in the manner of Title 35. United States Code Section to disclose information which is material Title 37. Code of Federal Regulations, S available between the filling date of the national or PCT international filing date	or 365(c) of any PCT United States, listed below th of the claims of this United States or PCT invided by the first paragraph 112, I acknowledge the duty to patentability as defined in ection 1.58 which became prior application and the	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando		
(出取番号)	(出 <b>页</b> 日)	(現況:特許許可、係屆中、放果		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abando		
(出页器号)	(出題日)	(現況:特許許可、係基中、放業		
且つ情報と信ずることに基づく陳 を宜言し、さらに、故意に成偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に保わる踵述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 踵述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその関節 故窓による域の頭で述は、本出頭が なる特許も、その有効性に同盟が われたことを、ここに宜言する。	I hereby declare that all statements mad knowledge, are true and that all statement and belief are believed to be true; and if were made with the knowledge that will like so made are punishable by fine or if Section 1001 of Tille 18 of the United S willful false statements may jeopardize to any patent Issued thereon.	nts made on information urther that these statements ful false statements and the mprisonment, or both, under tates Code and that such	

	(日本語宣言	ge Declaration (see attachi 書書) attorney an	ment for additional d registration nos.)
後任状: 私は本出頭を審査する手続を行り 0全ての菜類を遂行するために、記名された 【士及び/または弁理士を任命する。(氏名 こと)	: 発明者として、下記の弁	POWER OF ATTORNEY: As a named the following attorney(s) and/or agent(s) to application and transact all business in the connected therewith (list name and regis	o prosecute this e Patent and Trademark Off tration number)
• ,		Thomas Spinelli Reg. No. 39,5	33
<b>露頸送付先</b>		Send Correspondence to:	
		Thomas Spinelli	· ·
		Correspondence Address: Customer Number: 23389	
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) 		Direct Telephone Calls to: (name and	telephone number)
•		Thomas Spinelli at (516) 742-434	<b>3</b> ·
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
	म् (र	Sumihito KONISHI Inventor's signature	Date
	田付	Sumihito KONISHI	
<b>見明者の著名</b>	田付	Sumihito KONISHI Inventor's signature	
<b>見明者の署名</b>	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishi Residence	May. 6.2004
発明者の署名 住所	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishi	May. 6.2004
発明者の署名 住所	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap Cilizenship	May. 6.2004
発明者の著名 住所 国籍	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap	May. 6.2004
発明者の署名 住所 国籍	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap Cilizenship Japan Post Office Address	Мау. 6.2004 an
<b>共明者の署名</b> 住所 国籍	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap Cilizenship Japan Post Office Address c/o Intellectual Prope	Мау. 6.2004 an
<b>共明者の署名</b> 住所 国籍	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap Cilizenship Japan Post Office Address c/o Intellectual Prope Olympus Corporation	May. 6.2004 an rty Department
共明者の署名 住所 国経 郵便の発先	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap Cilizenship Japan Post Office Address c/o Intellectual Prope	May. 6.2004 an rty Department
共明者の署名 住所 国経 郵便の発先	日付	Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence  Mitaka-shi, Tokyo, Jap Cilizenship  Japan Post Office Address  c/o Intellectual Prope Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-	May. 6.2004 an rty Department
共明者の署名 住所 国経 郵便の発先 第二共同発明者がいる場合、その氏名		Sumihito KONISHI Inventor's signature Sumihito Konishio Residence Mitaka-shi, Tokyo, Jap Citizenship Japan Post Office Address c/o Intellectual Prope Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji- Full name of second joint inventor, if any	May. 6.2004 an rty Department shi, Tokyo, Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

郵便の宛先

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint Inventors.)

Post Office Address

Please type a plus sign (+) inside this box -> Under the Paparoph Ratherton A valid OMB control harriber.

PTO/SB/02C (3-97)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE of the contains a contains a

## **DECLARATION**

# REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)

		(Supplemental Sheet)		
Name	Registration Number	Name As	gistration Number	
Paul J. Esatto, Jr. Frank S. DiGiglio John S. Sensny Mark J. Cohen Steven Fischman Edward W. Grolz	19,827 30,749 31,346 28,757 32,211 34,594 33,705 43,497			
*				

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time—you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Patents, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED—FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.